

1958-10-03

AFSENDER

Johanne Christine Larsen

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Johanne/Junge C. Larsen fyldte 85 i 1958. Adolph/Agraren blev samme år 90.

Johanne skrev i et tidligere brev om en novelle, som hun havde sendt til Fyens Tidende.

Den omtalte Torkild er muligvis Torkild Warberg.

Afsendersted:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Modtagersted:

Bakkevej 12 Hareskov St.

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Johanne Bendiksen

Louise Brønsted

Anne Marie -, i huset på Lindøgaard

Henning Ipsen

Adolph Larsen

Else Larsen

Johannes Larsen

Rasmus Larsen

Else Larsen, Else, Andreas Larsens

kone

Jeppe Larsen, Pufs søn

Helga Nielsen

Christine Swane

Lars Swane

Aase Swane

Frederik Warberg

Torkild Warberg

Grethe Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen
Laura Warberg Petersen
Troels Warberg Petersen
Stefan Zweig

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
arkiv, BB2506

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Johanne/Junge Larsen har fået mange fødselsdagsgaver, og hun havde også mange besøg. Ingen blev til aftensmad, og det var godt, for Johanne var træt.

Fyens Tidende har sendt Johannes novelle retur, og hun er skuffet. Der er kommet en invitation fra Torkild.

TRANSSKRIFTION

[På kuvertens forside:]

6. Oktober 1958

besv. m. kort

10 okt.

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St.

[På kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

[I brevet:]

Lindøgaard

3-10-1958

Kære lille Dis!

Saa kommer endelig Brevet – som du skulde have haft for længe siden, men som jeg skrev paa Brevkortet, Forsvirelsen tog alle mine Kræfter, de slog kun til til dine herlige Detektivromaner, jeg kunde have slugt endnu fler før jeg rigtig fik slappet af. Nu gaar den igen!

Hvordan skal jeg dog faa dig sagt rigtig Tak for alt, hvad du har gjort for mig i den senere Tid. Hvilken mægtig Gave til min Fødselsdag! Tusind Tak, jeg glæder mig saadan til at læse den. Jeg fik ikke saa faa Bøger – fra dig, Lugge, Helga Nielsen (hendes Svigersøns Debut Roman) og Troels. Fra Troels var det en Novellesamling af Stefan Zweig, dem har jeg læst et Par af, hvor er han sublim! De er paa dansk, men godt oversat. Jeg synes i det hele taget, at jeg aldrig har faaet saa meget til nogen Fødselsdag som til denne. 215 Cerutter! Et lækkert Rejsetæppe fra Malerens og Uglens, Undertøj fra Bibbe, strikket Sjal fra Grete – tilligemed en Masse Smaagaver, lækre el. nyttige. 1 Lagkage en Æske Cerutter og en Chemise fra Johanne Bendiksen, vor Nabopige. Har du kendt Magen? Hun vidste fra Anne Marie at jeg gaar med Chemise og saa havde hun en nydelig liggende – som jeg altsaa fik. 50 fede Cerutter fra Manse og 50 ditto fra Agraren – store Gaver. Dertil Blomster Konfekt Breve Telegrammer og

altsaa 115 Cerutter fordelt paa mange Hænder, 1 Klase Vindruer. Dede fik jeg baade Brev og Cerutter fra. Stolt! Fra Lugge baade Bog, 50 Cerutter (!) og en Plade fin Chokolade. – Og mange her omkring har givet Gave, en forhenv. Sygeplejerske gift med en Arbejder paa Værftet, lejet ind i det tomme Sted her ved Siden af (Rasmus Larsens.) De er flyttet til Revninge. Disse nye Naboer har vi kun kendt ganske kort, men hun kom med Roser og 10 Cerutter til Agrarens Føds. og det sm. til min. Ogsaa min Syerske kom m. Cerutter, heller ikke langt Bekendtskab.

Bibbe kom om Efterm. med Else og Helga Nielsen, Grete havde været her hele Dagen, Tinge har jo arbejdet her med sin Traktor, kørt hjem om Aftenen i Manses Bil, kommen igen næste Formiddag, det har været yndigt at se ham saa meget til ham. Netop paa min Føds. om Efterm. blev de færdige med at saa den sidste Rug, det var dejligt. Vi havde det saa yndigt den Dag, men ingen blev til Aftensmad – jeg kunde heller ikke mere. Om Agrarens Gilde maa det vente til vi ses – der er for meget "Stof". Tænk dig, jeg fik mit Hø tilbage fra Fyns Tid. "For meget Stof" skrev de. Skulde jeg virkelig have undervurderet Fyns. T. med andre Ord, skulde den – Novellen – have været for ringe selv for dem? Jeg kan ikke tro det, for det har sandelig haft endnu værre Bras end min. Hvad Grunden end var, var jeg meget skuffet – 50 Kr. Dis! Trist! Og al den Ulejlighed.

Du har vel haft Brev fra Torkild? d. 16. Okt. – Hvilken storslaaet Invitation. Sejler du og Lugge derop, det er jeg meget spændt paa at faa at vide. Hvor maa vi i saa Fald haabe paa stille Vejr. Jeg havde slet ikke tænkt mig, at den Tur blev af for mit Vedkommende, men nu synes det at være en Kendsgerning, og jeg er min Sandten begyndt at glæde mig Hermed en Tier – alt for lidt for alt, hvad du har lavet. – Nu er det Posttid. Hvis du har travlt, saa tænk ikke paa Brev til mig, nu ses vi jo snart. Tusind Hilsn. og Tak fra din Junge

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

6 Oktober 1958.
besv. m. Post
10 Okt.



Frits A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St.

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindbogaard

3-10-1958

Hare lille Lis!

Saa kommer endelig Brevet - som du skæbde
have haft for længe siden, men som j' skrev
paa Brevkortet, Forvirelsen to, alle mine
Strøffer, de slog Keim til til dine herlige Schek-
tivromaner, j' kunde have sluttet endnu flere
for j' rigtig fik slappet af. Nu gaar du igen!

Hvordan skal j' dog saa dig sagt rigtig Tak
for alt, hvad du har gjort for mig i den
senere Tid. Avilken medgy Gave til min For-
selsdag! Tusind Tak, j' glæder mig saadant til
at lade den. j' fik ikke saa faa Bøger - fra
dig, dugge, Helga Nielsen (hendes Prigordens Debut-
Roman) og Tract. Fra Tract var det en Nouvelle-
samling af Stefan Zweig, dem kan j' læse et
Par af, hvor en kan sublim! de er paa dansk,
men godt oversat. j' synes i det hele Taget, at j'
aldrig har faaet saa meget til nogen Forsels-
dag som til denne. 215 Brevbøger! Et lækker
Rejsekappe fra Malenus og Ingens, Underbøj fra
Bibbe, Strikket Sjæl fra Gode-helligemø og
Maase Smagaa, Læse el. nytte. 1 dagkage
en Arke Brevbøger en Chemise fra Johannes Ben-
dixsen, no Nabopige. Har du kendt Mager? Hm
vidste fra Anne Marie at j' gaar med Chemie
og saa havde hun en nydelig liggende - som
j' elsker j'k. 50 fede Brevbøger fra Maase og
50 ditto fra Agstren - store Gaver. Der til Blomste
Konfekt, Dine Telegrammer og alt saa 115 bl.
rulle for det paa mange hænder, 1 Klase Lindbø.
Sede j'k j' haade Brev og Brevbøger fra. Stalt!
Fra Luzzi haade Bog, 50 Brevbøger (!) og en Plak-
kin Chokolade. - Og mange her omkring har
givet Gave, en for hver. Sjægesløjse gift

med en Arbejds paa Verftet, lejtes ind i det samme
Stet her med Siden af (Rasmussdarsens.) de er
flyttet til Revninge. Disse nye Kabaler har vi
blim kendt ganske kort, men him kom med
Rasen og 10 Gerutter til Agarens Fods, og det som
til mig. ogsaa min Tjerske kom om. Gerutter,
heller ikke Langes Bekendtskabs.

Bilke kom den Eftom. med Else og Helge Nielsen,
sæde havde videt her alle dagen, Tjerske har jo
arbejdet her med sin Traktor, kørte hjem om
Aftener i Mammaes Bil, kommen igen næste
Formiddag, det har været yndigt at se ham saa
smilet til ham. Netop paa min Fods, og Ellen
blev de færdige med at saa den sidste Dag,
det var dejligt. Vi havde det saa yndigt den
Dag, men ingen blev til Aftensmat - j' kender
heller ikke mere. Om Agarens Gilder saa
det venter til vi ses - du er for meget "Stof".

Tænk dig, jo fik mit Hø kilbage fra
Fjns Tid. For meget "Stof" skrevde. Skulde
j' virkelig have undervundet Fjns. T. med
anden Art, skulde den - Novellen - have været
for ringe selv for dem? j' kan ikke tro det, for
det har sandelig haft endnu mere Bras end
min. Hvad Grunden end var, var j' meget skuffet
- 50 Kr. Hio! Trist! Og at den blev ligeså.

Du har vel haft Brev fra Forhiet?
d. 16. Okt. - Hvilken stor slægt Trinitarian.
Ljeter du og Luzzi Reed, det er jo meget spændt
paa at fax at vide. Hvor saa vi i saa Fart
haabe paa stille Vejr. j' havde det ikke tænkt
mig, at den Tier blev af for mit det samme,
men nu synes det at være en Kendsgerning,
og j' er min Sandhed begynde at glæde mig
hermed en Tier - alt for lidt for alt, hvor du
har læst. - Mit er det (Vost). Hvis du kan
troult, saa tænk ikke paa Brev til mig, nu
ses er jo snart. Troult Hilsen. og Tak for din fjerne